

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता देते आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life.	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या : <b>KI/II/19/1971</b>	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि : <b>5/11/2019</b>	AGE-YEARS वय-वर्ष : <b>70</b>	SEX लिंग : <b>F</b>	
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम : <b>SAHIDA BIBI</b>				
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : जिमी/स्पौज़ का नाम : <b>BILAT ALI GAZI</b>				
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वासाना जावासीय ठाकु <b>11 BADURIA, NORTH 24 PARGANAS 743422, WEST BENGAL</b>				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान जावासीय ठाकु <b>— AS ABOVE —</b>				
OCCUPATION : अवस्था : <b>HOUSEWIFE</b>	MARRIED (मिश्वाति) / UNMARRIED (अमिश्वाति) (Attach Proof of Income) (अपने का स्वाम संलग्न)			
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय : <b>Rs 1700 X L2 = 20400/-</b>				
PAN No. एपीएन संख्या	Yes / No हाँ / नहीं			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): कहा आप आय कर रहे हैं (जो यान हो डस पर सरी का नियन सहित)				
FAMILY DETAILS परिवर्त विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवर्त के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के स्वाम संबंध
1. १	<b>SAHIDA BIBI</b>	<b>79</b>	<b>F</b>	<b>HUSBAND</b>
2. २	<b>BILAT ALI GAZI</b>	<b>43</b>	<b>M</b>	<b>SPOUSE</b>
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिह्नित व्यष्टि				
EPL Card (Attach Card Copy) गटीवी रेता के लिये प्राप्त यात्रा (प्राप्त यात्रा की जात्यागती संलग्न को)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) मात्र इन वर्ष इन्हें यात्रा (प्राप्त यात्रा की जात्यागती संलग्न को)	Ration Card (Attach Copy) उपचालक कार्ड (प्राप्त यात्रा की जात्यागती संलग्न को)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई स्वरूप	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता देते लिये यात्रे चिह्नित का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached कार्यालय/दैविति से चारों ओर गई प्राप्तिवेदन सूची संलग्न			
1. १	<b>DIAGNOSIS — CATHRACT — RE</b>			
2. २	<b>SURGERY — RE(SICS + IOL)</b>			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता लियी अथवा सहेत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य सहेत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ही नई सहायता यात्रा		

**DECLARATION by APPLICANT: नवाचार द्वारा दिए गए कथन:**

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं पूर्ण रूप से इस अप्लाय में दिए गए सभी विवरण ऐसे बहावारी के मुताबिक रह रहे हैं। जो भी विवरण ऐसे काम के अन्तर्गत नहीं हैं तो मैं उनका विवरण भी नहीं करता हूँ।
- 2) मैं इस अप्लाय की "मोटिवेशन", जो ही यह है, उपर उल्लेख द्वारा दी गई और यह भी दी गई है।
- 3) मैं पूर्ण रूप से इस अप्लाय की ओर आवश्यक और उचित काम का अंतिम या अन्त सम्प्रदाय विवरण द्वारा दी गई विवरण से न हो सकता है जो न हो सकता है।

**AGREEMENT by APPLICANT: (नवाचार द्वारा कराया)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकार मैंने इसका या अंतर्गत की ताक अप्लाय, जो (मानेंद्र) अपने पासीने की पूर्ण रूप से "मोटिवेशन प्राप्तीकरण और उपर्योगी विवरण" की अधिकृत काम के लिए अप्लाय है, उपर उल्लिखित द्वारा उल्लेख ने यही नियमित और उपलब्धिमय के दिए गए या प्रत्येक अप्लाय काम के लिए अप्लाय है।
- 2) मैं (मानेंद्र) इस रूप से सम्मत हूँ कि मेरा जन, पता, छोटे लड़के विवरण जो मैं उपर्योग के उद्देश्य से प्राप्ति है युक्त रूप से साझा करा दिया जाए उपर्योग के अंतिम विवरण का अप्लाय होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

मानेंद्र के इसका या अंतर्गत का विवरण

**AGREEMENT by HOSPITAL: (अस्पताल द्वारा कराया)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हम अस्पताल, उपर्योग की ओर से कोरिडोरी की "मोटिवेशन प्राप्तीकरण" से विवरण उपर्योग की ओर से है, जो इस (आवाहन) द्वारा प्रकार से अप्लाय करते हैं।

- 1) यह कि यह जो विवरण और वही विवरण में विवरण उपर्योग की ओर साझारी संख्या या विवरण अन्य संख्या में संरेख या संरेख नहीं है, यहाँ कि इसने "मोटिवेशन प्राप्तीकरण" से विवरणित उपर्योग की ओर साझारी संख्या में "मोटिवेशन प्राप्तीकरण" द्वारा प्रकार विवरण नहीं किया जाता है या अस्पताल विवरण अन्य तरीके साथ या विवरण अन्य संख्या से साझारी संख्या का अप्लाय करता है। इस पूर्ण में स्वतंत्र प्रकार का रूप है कि अस्पताल द्वितीय वर्ष वर्ष द्वारा दी गई विवरण और उपर्योग की ओर साझारी संख्या या विवरण अन्य संख्या के बीच संतुलित रहता है।

- 2) "मोटिवेशन प्राप्तीकरण" से ही यही साझारा विवरण विवरण की ओर है। यहाँ कि इसका द्वारा दी गई विवरण अप्लाय का पूर्ण द्वारा दी गई विवरण है और "मोटिवेशन प्राप्तीकरण" द्वारा दी गई विवरण अप्लाय का अप्लाय नहीं है। इसीलिए अस्पताल जो दी गई विवरण द्वारा दी गई विवरण की ओर से विवरण की ओर साझारी होता है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृती के लिए संकेतिकृत**

Date of Surgery अप्लाय की तारीख <b>5/11/2019</b>	<b>Dr. Arghya Das</b> (Name of Dr. & Regd. No. with Stamp) S. अप्लाय की तारीख/अप्लाय का उपलब्ध विवरण का प्राप्ति करने वाले विवरण का प्राप्ति करने वाले विवरण की ओर से विवरण की ओर साझारी होता है।	<b>Susrit E</b> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) ग्रम पर इसका अप्लाय अप्लाय की ओर से विवरण की ओर साझारी होता है।
<b>FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION</b> सामग्रीक उपयोग है।		
<b>SIGNATURE of TRUSTEE 1</b> नवाचार 1		<b>SIGNATURE of TRUSTEE 2</b> नवाचार 2